

# Sprachförderangebote für Neuzugewanderte im Landkreis Stade

Überblick der  
Angebotslage für  
Neuzugewanderte  
ab 16 Jahren

Bildungskoordination  
für Neuzugewanderte

Koordinierungsstelle  
Sprachförderung

5. Auflage  
Stand:  
Februar 2018

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium  
für Bildung  
und Forschung

# Inhaltsübersicht

## Sprachkursangebote

1. Erstorientierungskurse für Asylsuchende .....Seite 3
2. Basissprachkurse.....Seite 5
3. Integrationskurse, Alphabetisierungskurse,  
Zweitschriftlernerkerse.....Seite 7
3. Berufsbezogene Deutschsprachförderung.....Seite 15
4. Angebote zum Erlernen der dt. Sprache in den Kommunen  
durch das Ehrenamt, Honorarkräfte, o.ä. ....Seite 17
6. Deutsch als Fremdsprache an den Volkshochschulen.....Seite 20

## Sprachmaßnahmen

7. Sprach- und Integrationsprojekt für junge Flüchtlinge  
(SPINT/ SPRINT-Dual).....Seite 21
8. Berufsvorbereitungsjahr (BVJ) Sprachförderklassen.....Seite 22
9. Kompetenzfeststellung, frühzeitige Aktivierung und  
Spracherwerb (KompAS).....Seite 24
10. Perspektiven für Flüchtlinge (PerF).....Seite 25
11. (Berufs-) Start für junge Flüchtlinge (StajuF).....Seite 27
12. Perspektiven für junge Flüchtlinge im Handwerk (PerjuF-H)..Seite 28
13. Berufsorientierung für Flüchtlinge (BoF).....Seite 29

## Sonstiges

14. „Zweifach Helfen“ – Sprachkurs.....Seite 30

# Sprachkurseangebote

## 1. Erstorientierungskurse für Asylsuchende

### Erstorientierungskurse für Asylsuchende

gefördert durch das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge

#### **Inhalte:**

Mit dem Kurskonzept „Erstorientierung und Deutsch lernen für Asylbewerber“ werden Asylsuchende in der Zeit bis zur Entscheidung des Asylantrags zu unterstützt. Das Angebot richtet sich an Asylsuchende, die noch keinen Platz in einem Integrationskurs haben, sich aber dennoch mit ihrem neuen Lebensumfeld und typischen Alltagssituationen vertraut machen und dabei Deutsch lernen wollen.

Das Konzept besteht aus insgesamt elf Modulen, deren Inhalte an den Bedürfnissen der Asylsuchenden ausgerichtet sind:

- Alltag in Deutschland
- Arbeit
- Einkaufen
- Gesundheit
- Kindergarten / Schule
- Mediennutzung
- Orientierung vor Ort / Mobilität / Verkehr
- Sitten und Gebräuche in Deutschland
- Sprechen über sich und andere Personen
- Werte und Zusammenleben
- Wohnen

#### **Zugangsvoraussetzung:**

Die Erstorientierungskurse richten sich an Asylsuchende mit unklarer Bleibeperspektive . Sind darüber hinaus Plätze frei, können auch Asylsuchende mit guter Bleibeperspektive teilnehmen, vorausgesetzt die Teilnahme an einem Integrationskurs ist (noch) nicht möglich.

#### **Weitere Informationen unter:**

[www.bildungslotse.info](http://www.bildungslotse.info)

- Migration & Bildung
  - Deutsch lernen
    - Erstorientierungskurse

## Kursträger der Erstorientierungskurse

**Bildungswerk der Niedersächsischen  
Wirtschaft gGmbH (BNW)**

Kontakt:  
Claus-von-Stauffenberg- Weg 1 d  
21684 Stade  
Tel.: 04141 / 544850  
<https://www.bnw.de/>

**Malteser Hilfsdienst gGmbH**

Kontakt: Agnieszka Bernas  
Bebelstraße 38  
21614 Buxtehude  
[EOK.Buxtehude@Malteser.org](mailto:EOK.Buxtehude@Malteser.org)

## 2. Basissprachkurse

### Basissprachkurse

gefördert durch das niedersächsische Ministerium für Wissenschaft und Kultur (MWK)

#### **Inhalte:**

Rund zwei Drittel der Geflüchteten sind Erwachsene, die nicht mehr mit schulischen Angeboten erreicht werden. In den Einrichtungen der Erwachsenenbildung bietet Niedersachsen Basissprachkurse an, in denen schnell und unbürokratisch Grundkenntnisse der deutschen Sprache vermittelt werden.

Zudem erfolgt eine Feststellung der Kompetenzen, die die Teilnehmenden mitbringen.

Im Sinne einer durchgängigen Bildungskette sind die Kurse anschlussfähig an weitere differenzierte Maßnahmen.

Ein Kurs umfasst mind. 300 Unterrichtsstunden.

#### **Zugangsvoraussetzung:**

Diese Kurse stehen Geflüchteten unabhängig von Aufenthaltsstatus und Herkunftsland offen.

#### **Ziel/ Sprachniveau:**

Je nach Lerngruppe werden Kurse mit verschiedenen Sprachniveaus angeboten, von Alphabetisierung, A1, A2, etc.

#### **Weitere Informationen unter:**

[www.bildungslotse.info](http://www.bildungslotse.info)

- Migration & Bildung
  - Deutsch lernen
    - Basissprachkurs

## Kursträger der Basissprachkurse

gefördert durch das niedersächsische Ministerium für Wissenschaft und Kultur (MWK)

### **Volkshochschule (VHS) Stade e.V.**

Kontakt: Frau Suanne Meyer  
Wallstr. 17  
21682 Stade  
Tel.: 04141/4099-22  
info@vhs-stade.de  
<http://www.vhs-stade.de/>

### **Volkshochschule (VHS) Buxtehude**

Kontakt: Frau Claudia Lühmann  
Bertha-von-Suttner-Allee 9  
21614 Buxtehude  
Tel.: 04161 / 7434-0  
vhs@stadt.buxtehude.de  
<http://www.vhs-buxtehude.de/>

### **Bildungswerk der Niedersächsischen Wirtschaft gGmbH (BNW)**

Kontakt:  
Claus-von-Stauffenberg- Weg 1 d  
21684 Stade  
Tel.: 04141 / 544850  
<https://www.bnw.de/>

### **Evangelische Erwachsenenbildung (EEB)**

in Kooperation mit dem  
**Berufsbildungswerk Cadenberge  
Stade gGmbH (BBW)**

Kontakt beim BBW: Frau Julia Pleyn  
Jorker Straße 4-6  
21680 Stade  
Tel.: 04141 / 40758823  
julia.pleyn@bbw-cadenberge.de  
<http://www.bbw-cadenberge.de/>

### **LEB in Niedersachsen e.V. Beratungsbüro Cuxhaven/Stade**

Kontakt:  
Heuss-Straße 19  
27624 Geestland  
Tel.: 04745 6182  
Fax: 04745 5225  
E-Mail: bad-bederkesa@leb.de

# Sprachkurseangebote

## 2. Integrationskurse

### Integrationskurse

gefördert durch das Bundesamt für Migration Flüchtlinge (BAMF)

Der Integrationskurs ist ein Angebot für alle Zuwanderinnen und Zuwanderer, die auf Dauer in Deutschland leben und nur wenig oder gar kein Deutsch sprechen. Er richtet sich nicht an Kinder und Jugendliche, die noch eine Schule besuchen. Der Integrationskurs besteht aus einem Sprachkurs mit 600 Unterrichtsstunden und einem Orientierungskurs mit 100 Unterrichtsstunden. Neben dem Allgemeinen Integrationskurs gibt es weitere spezielle Kursarten, die auf den folgenden Seiten kurz erklärt sind.

#### Zugangsvoraussetzung:

- Kunden im Rechtskreis SGB II haben einen Rechtsanspruch und werden durch das Jobcenter verpflichtet
- Asylbewerberinnen und Asylbewerber mit guter Bleibeperspektive
- Geduldete nach § 60a Abs. 2 Satz 3 AufenthG
- Ausländerinnen und Ausländer mit Aufenthaltserlaubnis nach § 25 Abs. 5 AufenthG
- Spätaussiedlerinnen und Spätaussiedler / deutsche Staatsangehörige
- Mit Deutschkenntnissen unterhalb B1
- Noch kein Integrationskurs absolviert
- Die Ausländerbehörde kann ebenfalls verpflichten
- Kunden im Rechtskreis SGB III können auf Antrag zugelassen werden

**Ziel/ Sprachniveau:** B 1

**Zuweisung:** durch AsylbLG-Behörde oder Jobcenter

### Allgemeine Informationen zu Integrationskursen

**Bundesamt für Migration und Flüchtlinge**  
Regionalkoordinator  
Grundsatzsachbearbeiter für Fragen der Integration

Kontakt: Udo Jaeger  
Wilhelmshavener Heerstr. 62 - 64  
26125 Oldenburg  
Tel.: 0911 / 943 71615  
udo.jaeger@bamf.bund.de  
<http://www.bamf.de>  
<http://www.wir-sind-bund.de>

## Mögliche Arten der Integrationskurse

(Quelle: [www.bamf.de](http://www.bamf.de))

### Allgemeiner Integrationskurs

Ziel des Kurses ist es, die Integration und gesellschaftliche Teilhabe von Zuwanderinnen und Zuwanderern zu fördern. Dies wird erreicht durch einen Sprachkurs mit insgesamt 600 Unterrichtseinheiten (UE) und dem Orientierungskurs mit 100 UE.

Im Sprachkurs erlernen die Teilnehmenden die deutsche Sprache bis zum Niveau B1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens. Hierdurch können sie sich im Alltag zurechtfinden und selbst verständigen.

Im Orientierungskurs erhalten die Teilnehmenden Kenntnisse zur Rechtsordnung, Geschichte und Kultur Deutschlands. Außerdem erfahren die Teilnehmenden im Orientierungskurs, welche Werte in Deutschland besonders wichtig sind.

### Im Alphabetisierungskurs....

- erleben die Teilnehmenden in 960 Unterrichtsstunden - wenn sie bestimmte Voraussetzungen erfüllen, auch in möglichen weiteren 300 Unterrichtsstunden - , dass auch sie das Lesen und Schreiben mit Erfolg erlernen können.
- wird in kleinen Gruppen gelernt. Daher hat die Lehrkraft mehr Zeit für jeden Teilnehmenden.
- lernen die Teilnehmenden, was das Lernen erleichtert und wie sie sich selbst und untereinander helfen können, um weiterzukommen.
- erfahren die Teilnehmenden, was in ihnen steckt und dass auch sie am gesellschaftlichen Leben aktiv teilnehmen können.
- lernen die Teilnehmenden, ein Lehrbuch so zu nutzen, dass sie später auch andere Deutschkurse besuchen oder alleine weiterlernen können.

### Jugendintegrationskurs

Neben den Inhalten des allgemeinen Integrationskurses bietet der Unterricht im Jugend-Integrationskurs außerdem viele Vorteile:

- lernen mit Gleichaltrigen.
- 1.000 Unterrichtseinheiten
- kleine Gruppen von 10 bis 15 Personen.
- Beschäftigung mit aktuellen und interessanten Themen.
- manchmal sogar zwei Lehrkräfte.
- in einer Praxisphase kommt es zu einem direkten Kontakt zu Bildungseinrichtungen und Arbeitsstellen.
- Kennenlernen von Beratungsangebote, die helfen, den weiteren Weg zu planen.

## Mögliche Arten der Integrationskurse

(Quelle: [www.bamf.de](http://www.bamf.de))

### Frauenintegrationskurs

Der Frauenintegrationskurs macht die Teilnehmenden in bis zu 1.000 Unterrichtsstunden sprachlich fit für das Leben in Deutschland. Zusätzlich bietet er folgende Besonderheiten:

Sie lernen während des Kurses die Kindergärten oder Schulen Ihrer Kinder kennen.

Der Kurs wird von einer Frau geleitet.

Frauen treffen auf andere Frauen, die ähnliche Interessen haben wie sie.

Es werden im Kurs Themen besprochen die besonders Frauen interessieren, zum Beispiel die Erziehung und Ausbildung ihrer Kinder, oder spezielle Beratungsangebote vor Ort.

Außerdem wird darüber gesprochen, welche Unterschiede und Gemeinsamkeiten es zwischen dem Leben von Frauen in Deutschland und in ihren Heimatländern gibt.

### Elternintegrationskurs

Der Elternintegrationskurs zielt darauf ab, dass die Zugewanderten mit der Sprache und „den Lebensverhältnissen im Bundesgebiet so weit vertraut werden, dass sie ohne die Hilfe oder Vermittlung Dritter in allen Angelegenheiten des täglichen Lebens selbständig handeln können“ (§ 43 Abs.2 Satz 3 AufenthG). Daher liegt der thematische Schwerpunkt im Sprachkurs auf der Alltagsorientierung bzw. auf der Vermittlung von Alltagswissen. Zusätzlich legt der Elternintegrationskurs einen besonderen Schwerpunkt auf Themen rund um Erziehung, Bildung, Ausbildung, Berufswahl und Gesundheit von Kindern und Jugendlichen.

Weiterhin beinhaltet der Elternintegrationskurs einen 60-stündigen Orientierungskurs zur Vermittlung von Wissen zu Rechtsordnung, Kultur und Geschichte in Deutschland. Auch auf diese Themenbereiche sollte bereits im Sprachkurs vorbereitet werden.

### Zweitschriftlernerkurs

Der bis zu 1.000 Unterrichtseinheiten (UE) umfassende Integrationskurs für Zweitschriftlernende (Zweitschriftlernerkurs) richtet sich an Migrantinnen und Migranten, die den Schriftterwerb in einer bzw. mehreren Sprache(n) mit einem nicht-lateinischen Schriftsystem durchlaufen haben und in diesen Sprachen alphabetisiert sind. Das lateinische Alphabet müssen sie nun als weiteres Schriftsystem erwerben, um die deutsche Sprache erfolgreich erlernen zu können.

Im Zweitschriftlernerkurs erwerben sie zunächst das lateinische Alphabet, woran sich der Sprachkurs mit bis zu 900 UE und der Orientierungskurs mit 100 UE anschließen.

## Mögliche Arten der Integrationskurse

(Quelle: [www.bamf.de](http://www.bamf.de))

### Förderkurse

Der Förderkurs bereitet in 900 Unterrichtsstunden auf die sprachlichen Anforderungen des Arbeitsmarktes und des gesellschaftlichen Lebens vor. In weiteren 100 Stunden lernen Sie nicht nur das Wichtigste über Politik, Geschichte, Kultur und das Rechtssystem in Deutschland, sondern auch welche Werte in unserer Gesellschaft wichtig sind.

### Intensivkurse

Die Inhalte des Intensivsprachkurses sind identisch mit den Inhalten des allgemeinen Integrationskurses. Zielgruppe sind Menschen, die einen Schul- oder Ausbildungshintergrund aus ihrem Heimatland besitzen, der unserer Hochschulreife entspricht, und aufgrund hoher Motivation einen schnellen Lernfortschritt erwarten lassen.

Der Kurs besteht aus nur 430 Unterrichtsstunden:

- 400 Unterrichtsstunden Sprachunterricht, der Sie auf das Sprachniveau B1 führt.
- 30 Unterrichtsstunden Orientierungskurs, in denen Sie das Wichtigste über Politik, Geschichte, Kultur und Rechtssystem in Deutschland lernen

## Übersicht der angebotenen Integrationskurse im Landkreis Stade

### Integrationskurs

- Allgemeiner Integrationskurs
- Alphabetisierungskurs
- Zweitschriftlernkurs

**Weitere Informationen unter:** [www.bildungslotse.info](http://www.bildungslotse.info)

- Migration & Bildung
- Deutsch lernen

## Kursträger der Allgemeinen Integrationskurse

<p><b>Bildung und Arbeit e.V.</b> in Kooperation mit dem <b>Berufsbildungswerk Cadenberge Stade gGmbH (BBW)</b></p>	<p>Kontakt: Töpferstr. 4 21781 Cadenberge Tel.: 04777 / 80 88 0 info@bildung-und-arbeit.eu <a href="http://www.bildung-und-arbeit.eu/">http://www.bildung-und-arbeit.eu/</a></p>
<p><b>Bildungswerk der Niedersächsischen Wirtschaft gGmbH (BNW)</b></p>	<p>Kontakt: Claus-von-Stauffenberg- Weg 1 d 21684 Stade Tel.: 04141 / 544850 <a href="https://www.bnw.de/">https://www.bnw.de/</a></p>
<p><b>IBB - Institut für Berufliche Bildung AG</b> (virtuelle Kurse)</p>	<p>Kontakt: Herr Peter Jähne Tel.: 04141 / 7886411 stade@ibb.com <a href="https://www.ibb.com/standort/ibb-stade">https://www.ibb.com/standort/ibb-stade</a></p>
<p><b>Grone Schulen</b></p>	<p>Kontakt: Grone-Bildungszentrum Stade Am Güterbahnhof 11 21680 Stade Tel.: 04141 / 4077-58 stade@grone.de <a href="http://www.grone.de/standorte/niedersachsen/grone-bildungszentrum-stade/">http://www.grone.de/standorte/niedersachsen/grone-bildungszentrum-stade/</a></p>
<p><b>Quell Bildungskonzepte GmbH</b></p>	<p>Kontakt: Frau Sabrina Saager Rudolf-Diesel-Str. 12 21684 Stade Tel.: 04141 / 6904320 sprachkurs@quell-gruppe.de <a href="http://www.quell-gruppe.de/Integrationskurs">http://www.quell-gruppe.de/Integrationskurs</a></p>

## Kursträger der Allgemeinen Integrationskurse

### **SBB Kompetenz gGmbH**

Kontakt: Frau Anett Hauptfleisch  
Brauereiweg 4  
21614 Buxtehude  
Tel.: 04161 / 50 393 15

Pferdemarkt 7/9  
21682 Stade  
Tel.: 04141 / 78788 10

E-Mail: [anett.hauptfleisch@sbb-nord.de](mailto:anett.hauptfleisch@sbb-nord.de)  
<http://www.sbb-nord.de>

### **Stader Privatschule**

Kontakt: Herr Dirk Kühne  
Mittelstr. 19  
21680 Stade-Campe  
Tel.: 04141 / 62105  
[sps@stader-privatschule.de](mailto:sps@stader-privatschule.de)  
<http://www.stader-privatschule.de/>

### **Volkshochschule (VHS) Buxtehude**

Kontakt: Frau Claudia Lühmann  
Bertha-von-Suttner-Allee 9  
21614 Buxtehude  
Tel.: 04161 / 743424  
[vhs@stadt.buxtehude.de](mailto:vhs@stadt.buxtehude.de)  
<http://www.vhs-buxtehude.de/>

### **Volkshochschule (VHS) Stade e.V.**

Kontakt: Frau Suanne Meyer  
Wallstr. 17  
21682 Stade  
Tel.: 04141 / 4099-22  
[info@vhs-stade.de](mailto:info@vhs-stade.de)  
<http://www.vhs-stade.de/>

## Kursträger der Alphabetisierungskurse

**Bildung und Arbeit e.V.**  
in Kooperation mit dem  
**Berufsbildungswerk  
Cadenberge Stade  
gGmbH (BBW)**

Kontakt:  
Töpferstr. 4  
21781 Cadenberge  
Tel.: 04777 / 80 88 0  
info@bildung-und-arbeit.eu  
<http://www.bildung-und-arbeit.eu/>

**IBB - Institut für  
Berufliche Bildung AG**

Kontakt: Herr Peter Jähne  
Tel.: 04141 / 7886411  
stade@ibb.com  
<https://www.ibb.com/standort/ibb-stade>

**SBB Kompetenz  
gGmbH**

Kontakt: Frau Anett Hauptfleisch  
Brauereiweg 4  
21614 Buxtehude  
Tel.: 04161 / 50 393 15  
  
Pferdemarkt 7/9  
21682 Stade  
Tel.: 04141 / 78788 10  
  
E-Mail: [anett.hauptfleisch@sbb-nord.de](mailto:anett.hauptfleisch@sbb-nord.de)  
<http://www.sbb-nord.de>

**Volkshochschule (VHS)  
Buxtehude**

Kontakt: Frau Claudia Lühmann  
Bertha-von-Suttner-Allee 9  
21614 Buxtehude  
Tel.: 04161 / 743424  
vhs@stadt.buxtehude.de  
<http://www.vhs-buxtehude.de/>

**Volkshochschule (VHS)  
Stade e.V.**

Kontakt: Frau Suanne Meyer  
Wallstr. 17  
21682 Stade  
Tel.: 04141 / 4099-22  
info@vhs-stade.de  
<http://www.vhs-stade.de/>

## Kursträger der Zweitschriftlernerkurse

<b>Stader Privatschule</b>	Kontakt: Herr Dirk Kühne Mittelstr. 19 21680 Stade-Campe Tel.: 04141 / 62105 sps@stader-privatschule.de <a href="http://www.stader-privatschule.de/">http://www.stader-privatschule.de/</a>
<b>Volkshochschule (VHS) Buxtehude</b>	Kontakt: Frau Claudia Lühmann Bertha-von-Suttner-Allee 9 21614 Buxtehude Tel.: 04161 / 743424 vhs@stadt.buxtehude.de <a href="http://www.vhs-buxtehude.de/">http://www.vhs-buxtehude.de/</a>
<b>Volkshochschule (VHS) Stade e.V.</b>	Kontakt: Frau Suanne Meyer Wallstr. 17 21682 Stade Tel.: 04141 / 4099-22 info@vhs-stade.de <a href="http://www.vhs-stade.de/">http://www.vhs-stade.de/</a>

# Sprachkurseangebote

## 3. Berufsbezogene Deutschförderung

### Berufsbezogene Deutschförderung (DeuFöV)

gefördert vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)

#### **Inhalte:**

Die berufsbezogene Deutschsprachförderung baut unmittelbar auf den Integrationskursen auf: In den Integrationskursen lernen Zugewanderte die deutsche Alltagssprache. In daran anschließenden berufsbezogenen Sprach- und Weiterqualifizierungsmodulen werden arbeitssuchende Migrantinnen und Migranten und Geflüchtete kontinuierlich auf den Arbeitsmarkt vorbereitet. Sie setzt sich aus verschiedenen Modulen zusammen, die sich baukastenähnlich individuell kombinieren lassen und den Deutschunterricht mit Maßnahmen der Bundesagentur für Arbeit verbinden.

#### **Zugangsvoraussetzung:**

- SGB II oder SGB III-Kunde
- Meldung als ausbildungssuchend, arbeitssuchend oder arbeitslos im Zeitpunkt der Erteilung der Teilnahmeberechtigung
- Personen im Rahmen des beruflichen Anerkennungsverfahrens
- Auszubildende
- Geduldete nach § 60 a Abs. 2 Satz 3 AufenthG
- Asylbewerberinnen und Asylbewerber mit guter Bleibeperspektive
- Integrationskursanspruch ausgeschöpft
- B1 bei Basismodul

#### **Ziel/ Sprachniveau:**

Basismodule: B1 auf B2, B2 auf C1, C1 auf C2

Spezialmodul: A2, B1 Berufsfachsprache

## Kursträger der Berufsbezogenen Deutschförderung

<b>Bildungswerk der Niedersächsischen Wirtschaft gGmbH (BNW)</b>	<b>Kontakt:</b> Claus-von-Stauffenberg- Weg 1 d 21684 Stade Tel.: 04141 / 544850 <a href="https://www.bnw.de/">https://www.bnw.de/</a>
<b>Bildungswerk Niedersächsischer Volkshochschulen (BNVHS GmbH)</b>	<b>Kontakt:</b> Frau Sandra Prozinski Am Schwingedeich 12 21680 Stade Tel. 04141 9310 38 <a href="http://www.bnvhs.de">www.bnvhs.de</a> <a href="mailto:sandra.prozinski@bnvhs.de">sandra.prozinski@bnvhs.de</a>
<b>Quell Bildungskonzepte GmbH</b>	<b>Kontakt:</b> Frau Sabrina Saager Rudolf-Diesel-Str. 12 21684 Stade Tel.: 04141 / 6904320 <a href="mailto:sprachkurs@quell-gruppe.de">sprachkurs@quell-gruppe.de</a> <a href="http://www.quell-gruppe.de/Integrationskurs">http://www.quell-gruppe.de/Integrationskurs</a>
<b>Stader Privatschule</b>	<b>Kontakt:</b> Herr Dirk Kühne Mittelstr. 19 21680 Stade-Campe Tel.: 04141 / 62105 <a href="mailto:sps@stader-privatschule.de">sps@stader-privatschule.de</a> <a href="http://www.stader-privatschule.de/">http://www.stader-privatschule.de/</a>
<b>Volkshochschule (VHS) Buxtehude</b>	<b>Kontakt:</b> Frau Claudia Lühmann Bertha-von-Suttner-Allee 9 21614 Buxtehude Tel.: 04161 / 743424 <a href="mailto:vhs@stadt.buxtehude.de">vhs@stadt.buxtehude.de</a> <a href="http://www.vhs-buxtehude.de/">http://www.vhs-buxtehude.de/</a>
<b>Volkshochschule (VHS) Stade e.V.</b>	<b>Kontakt:</b> Frau Suanne Meyer Wallstr. 17 21682 Stade Tel.: 04141 / 4099-22 <a href="mailto:info@vhs-stade.de">info@vhs-stade.de</a> <a href="http://www.vhs-stade.de/">http://www.vhs-stade.de/</a>

# Sprachkurseangebote

## 4. Angebote zum Erlernen der dt. Sprache in den Kommunen durch das Ehrenamt, Honorarkräfte, o.ä.

### Angebote zum Erlernen der dt. Sprache in Kommunen

<p><u>Hansestadt Buxtehude</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Die verschiedenen ehrenamtlichen Sprachangebote werden über die VHS Buxtehude koordiniert.</li> </ul>	<p>Kontakt:                  Volkshochschule (VHS) Buxtehude                  Bertha-von-Suttner-Allee 9                  21614 Buxtehude                  Tel.: 04161 / 7434-0                  vhs@stadt.buxtehude.de                  http://www.vhs-buxtehude.de/</p>
<p><u>Hansestadt Stade</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Die verschiedenen ehrenamtlichen Sprachangebote werden über die Fachbereich Bildung, Soziales und Kultur Abteilung Soziale Hilfen und Flüchtlinge koordiniert.</li> </ul>	<p>Kontakt:                  Hansestadt Stade                  Fachbereich Bildung, Soziales und Kultur                  Abteilung Soziale Hilfen und Flüchtlinge                  Frau Britta Rust                  Hinterm Hagedorn 12                  21677 Stade                  Tel.: 04141 / 401515                  britta.rust@stadt-stade.de                  www.stade.de</p>
<p><u>SG Apensen</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Deutschkurs jeden Montag im Rathaus Apensen</li> </ul>	<p>Kontakt:                  „mitMenschen“ – Bürgerinitiative für Asylbewerber                  mitmenschen.apensen@gmail.com                  https://mitmenschen.jimdo.com/projekte/deutschkurs/</p>
<p><u>Gem. Drochtersen</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dienstag, Mittwoch und Freitag ab 10 Uhr im Bürgerhaus</li> <li>Einfach direkt zum Kurs vorbeikommen</li> </ul>	<p>Kontakt:                  Bürgerhaus                  Sietwender Straße 11                  21706 Drochtersen</p>

## Angebote zum Erlernen der dt. Sprache in Kommunen

### SG Fredenbeck

- in Kutenholz: Sprachkurs Alphabetisierung (4x die Woche)
- in Fredenbeck: Sprachunterricht
- in Deinste: Sprachunterricht

**Kontakt:**  
 Samtgemeinde Fredenbeck  
 Frau Dähne  
 Schwingestr. 1  
 21717 Fredenbeck  
 Tel.: 04149 / 9126

### SG Harsefeld

- Arbeitskreis Asyl: alle aktuellen Angebote zu finden unter: <http://www.ak-asyl-harsefeld.de/informationen-fuer-fluechtlinge-und-ehrenamtliche/deutschunterricht/>

**Kontakt:**  
 Samtgemeinde Harsefeld  
 Frau Jennrich  
 Herrenstr. 25  
 21698 Harsefeld  
 Tel.: 04164 / 887119

### SG Horneburg

- Deutsch sprechen für Frauen (3x Woche) – praxisnah und alltagstauglich

**Kontakt:**  
 Samtgemeinde Horneburg  
 Frau Köpke  
 Langestr. 47-49  
 21640 Horneburg  
 Tel.: 04163 / 807921

**Kontakt:**  
 Mehrgenerationenhaus  
 Frau Subei  
 Lange Str. 38  
 21640 Horneburg  
 Tel.: 04163 - 868492  
<http://www.mgh-horneburg.de/>

### Gem. Jork

- Deutschkurs, Alphabetisierung, Deutschkurs allgemein. Deutsch-Einzelunterstützung in den Unterkünften

**Kontakt:**  
 Gemeinde Jork  
 Frau Vogel  
 Osterjork 5  
 21635 Jork  
 Tel.: 04162 / 914746

## Angebote zum Erlernen der dt. Sprache in Kommunen

### SG Lühe

- AK Asyl: Deutschkurse

#### Kontakt:

AK Asyl  
deutschunterricht@ak-asyl.org  
<http://ak-asyl.xmsplus.de/willkommen/unser-hilfsangebot/#deutschkurse>

### SG Nordkehdingen

- Sprachkurse über Zweifach-Helfen
- Sprachkurs über die Ländliche Erwachsenen Bildung (LEB)
- Über die verschiedenen ehrenamtlichen Sprachangebote informiert die Samtgemeinde Nordkehdingen.

#### Kontakt:

Samtgemeinde Nordkehdingen  
Frau Waller  
Hauptstr. 31  
21729 Freiburg/ Elbe  
04779 / 9231 – 46  
daniela.waller@nordkehdingen.de

### SG Oldendorf-Himmelpforten

- Ehrenamtliche Sprachförderung in den Unterkünften
- Sprachkurs über die Ländliche Erwachsenen Bildung (LEB)

#### Kontakt:

Samtgemeinde Oldendorf-Himmelpforten  
Frau Hildebrandt  
Schützenstr. 15  
21726 Oldendorf  
04144 / 2099148

# Sprachkurseangebote

## 6. Deutsch als Fremdsprache – DaF an den Volkshochschulen

### Deutsch als Fremdsprache (DaF)

**Inhalte:** Deutsch als Fremdsprache gilt als regulär bestehendes Kursangebot der Volkshochschulen zum Erlernen der deutschen Sprache und ist kein gesondertes Angebot für die Zielgruppe der Geflüchteten.

**Zugangsvoraussetzung:** keine. Somit ist der Kurs grundsätzlich auch für Geflüchtete zugänglich, jedoch fallen Kursgebühren an.

**Ziel/ Sprachniveau:** alle Niveaustufen

**Weitere Informationen unter:**

[www.bildungslotse.info](http://www.bildungslotse.info)

Suche:

- Angebote
- Deutsch als Fremdsprache

Kontakt:

**Volkshochschule (VHS) Buxtehude**

Frau Claudia Lühmann

Bertha-von-Suttner-Allee 9

21614 Buxtehude

Tel.: 04161 / 7434-0

[vhs@stadt.buxtehude.de](mailto:vhs@stadt.buxtehude.de)

<http://www.vhs-buxtehude.de/>

Kontakt:

**Volkshochschule (VHS) Stade e.V.**

Kontakt: Frau Suanne Meyer

Wallstr. 17

21682 Stade

Tel.: 04141/4099-22

<http://www.vhs-stade.de/>

[info@vhs-stade.de](mailto:info@vhs-stade.de)

# Sprachmaßnahmen

## 7. Sprach- und Integrationsprojekt für junge Flüchtlinge

### Sprach- und Integrationsprojekt für junge Flüchtlinge (SPRINT) an den Berufsbildenden Schulen (BBS)

**Zugangsvoraussetzung:**

Neu eingereiste junge Schutzsuchende zwischen 16 und 21 Jahren ab Schuljahresbeginn 2015/2016

**Inhalte:** Spracherwerb, Einführung in die regionale Kultur- und Lebenswelt sowie in das Berufs- und Arbeitsleben

**Ziel/ Sprachniveau:** A2 - B1

**Dauer:** max. 12 Monate

Kontakt:

**BBS I – Jobelmann-Schule Stade**  
Glückstädter Str. 15  
21682 Stade  
Tel.: 04141 / 492 100  
<http://www.jobelmannschule.de>

Kontakt:

**BBS II Stade**  
Glückstädter Str. 13  
21682 Stade  
Tel.: 04141 / 492 200  
<http://www.bbs2stade.de>

Kontakt:

**BBS Buxtehude**  
Konopkastr. 7  
21614 Buxtehude  
Tel.: 04161 / 55 57 0  
<http://www.bbs-buxtehude.de>

### Sprach- und Integrationsprojekt für junge Flüchtlinge (SPRINT-Dual) an den Berufsbildenden Schulen (BBS)

**Zugangsvoraussetzung:**

Absolventen der SPRINT-Klassen mit vorliegender Eignung (B1 Niveau) für eine Einstiegsqualifizierung (EQ) und Zusage eines Betriebes für einen EQ-Platz

**Inhalte:** Spracherwerb plus Einstiegqualifizierung im Betrieb

**Ziel/ Sprachniveau:** B2

**Dauer:** 6 bis 9 Monate; 1,5 Schultage plus 3,5 Tage EQ im Betrieb

Kontakt:

**BBS III Stade**  
Glückstädter Str. 17  
21682 Stade  
Tel.: 04141 / 492 300  
<http://www.bbs3stade.de/>

Kontakt:

**BBS Buxtehude**  
Konopkastr. 7  
21614 Buxtehude  
Tel.: 04161 / 55 57 0  
<http://www.bbs-buxtehude.de>

# Sprachmaßnahmen

## 8. Berufsvorbereitungsjahr (BVJ) Sprachförderklasse

### Berufsvorbereitungsjahr (BVJ) Sprachförderklasse an Berufsbildenden Schulen

#### **Inhalte:**

Die Sprachförderklasse ist eine Schulform der Berufseinstiegsschule und dem Berufsvorbereitungsjahr (BVJ) zugeordnet.

Für Jugendliche/ junge Erwachsene, die als EU-Bürger und EU-Bürgerinnen oder Flüchtlinge (unbegleitet oder mit Familie) nach Deutschland eingewandert sind und unterschiedliche Bildungsbiographien haben, keine oder geringe Deutschkenntnisse aufweisen, das 15. Lebensjahr vollendet haben und daher keine Sprachlernklasse an einer allgemeinbildenden Schule besuchen können oder bereits eine Sprachlernklasse an einer allgemeinbildenden Schule besucht haben, jedoch weiterhin eine Förderung im Fach Deutsch als Zweitsprache benötigen.

**Dauer:** 1 Schuljahr, inkl. eines Praktikums

#### Kontakt:

##### **Stader Privatschule**

Mittelstr. 19

21680 Stade-Campe

Tel.: 04141 / 62105

<http://www.stader-privatschule.de/>

#### Kontakt:

##### **BBS III Stade**

Glückstädter Str. 17

21682 Stade

Tel.: 04141 / 492 300

<http://www.bbs3stade.de/>

## Sprachmaßnahmen

Bei den folgenden Maßnahmen handelt es sich um Angebote im Bereich der **Berufsförderung mit Sprachkursanteilen**:

- **Kompetenzfeststellung, frühzeitige Aktivierung und Spracherwerb – KompAS**
- **Perspektiven für Flüchtlinge – PerF**
- **(Berufs-)Start für junge Flüchtlinge – StajuF**
- **Perspektiven für junge Flüchtlinge im Handwerk – PerjuF-H**
- **Berufsorientierung für Flüchtlinge – BoF**

# Sprachmaßnahmen

## 9. Kompetenzfeststellung, frühzeitige Aktivierung und Spracherwerb

### Kompetenzfeststellung, frühzeitige Aktivierung und Spracherwerb (KompAS) mit Allgemeinem Integrationskurs

#### **Inhalte/ Ziel:**

Bei der Maßnahme KompAS handelt es sich um eine den Integrationskurs ergänzende Maßnahme der Kompetenzfeststellung und frühzeitigen Aktivierung nach § 45 SGB II.

Der Besuch des Integrationskurses wird dabei mit einer Maßnahme nach § 45 SGB III kombiniert, indem z.B. vormittags ein Integrationskurs und nachmittags eine flankierende Maßnahme der Arbeitsförderung angeboten werden.

#### **Zugangsvoraussetzung:**

Zielgruppe sind sowohl Asylberechtigte und anerkannte Flüchtlinge, die zum Rechtskreis SGB II gehören als auch Asylbewerber mit einer guten Bleibeperspektive, die bereits eine Zulassung des Bundesamtes zur Teilnahme am Integrationskurs erhalten haben.

**Zuweisung** durch Agentur für Arbeit Stade und Jobcenter

#### **Bildungsträger der Maßnahme:**

##### **Grone-Bildungszentrum Stade**

Am Güterbahnhof 11

21680 Stade

Tel.: 04141 4077-58

<http://www.grone.de/standorte/niedersachsen/grone-bildungszentrum-stade/>

#### **Hinweis:**

Diese Maßnahme läuft aus. Nach jetzigem Stand werden keine neuen Maßnahmen beginnen, sodass ein Eintrittsbeginn in 2017 nicht mehr möglich ist. (Stand: 30.05.17, Auskunft der Agentur für Arbeit)

# Sprachmaßnahmen

## 10. Perspektiven für junge Flüchtlinge

### Perspektiven für Flüchtlinge (PerF)

#### **Inhalte/ Ziel:**

- Potentiale von Asylbewerbern und Geduldeten identifizieren
- Perspektiven aufzeigen
- über Bedingungen des deutschen Arbeitsmarktes informieren
- berufsbezogene Sprachkenntnisse vermitteln bzw. diese erweitern

#### **Zugangsvoraussetzung:**

Teilnehmer aus dem Rechtskreis SGB III sind insbesondere

- arbeitslose Asylbewerber und Geduldete mit Arbeitsmarktzugang
- arbeitslose Ausländer, die im Rahmen des Familiennachzuges nach Deutschland gekommen sind und eine Aufenthaltserlaubnis nach § 27 Abs. 5 AufenthG besitzen
- bis zum 31.12.2018: Asylbewerber mit guter Bleibeperspektive (Stand 01/2016 – nur Eritrea, Irak, Iran und Syrien), die eine Aufenthaltsgestattung nach dem Asylgesetz bzw. eine Bescheinigung über die Meldung als Asylsuchender (BüMA) besitzen und aufgrund des § 61 des Asylgesetzes keine Erwerbstätigkeit ausüben dürfen

Teilnehmer aus dem Rechtskreis SGB II sind insbesondere

- Asylberechtigte und anerkannte Flüchtlinge sowie Ausländer, die im Rahmen des Familiennachzuges nach Deutschland gekommen sind und eine Aufenthaltserlaubnis nach § 27 Abs. 5 AufenthG besitzen, bei denen die Voraussetzungen des § 7 SGB II erfüllt sind
- über Sprachkenntnisse verfügen (beide Rechtskreise), die es zulassen, den Inhalten der Maßnahme zu folgen. Dies ist in der Regel nach der Teilnahme an einem Integrationskurs der Fall

**Ziel/ Sprachniveau:** B1

**Dauer:** Die individuelle Zuweisungsdauer eines Teilnehmenden beträgt 12 Wochen.

## Bildungsträger der Maßnahme Perspektiven für Flüchtlinge (PerF)

Zuweisung durch Agentur für Arbeit Stade und Jobcenter

**Bildungswerk  
Niedersächsischer  
Volkshochschulen (BNVHS  
GmbH)**

Kontakt: Frau Männich-Polen, Herr Wälken  
BNVHS GmbH  
Am Schwingedeich 66  
21682 Stade  
Tel.: 04141 9310 6  
Ursula.Maennich-Polenz@bnvhs.de  
Marc.Waelken@bnvhs.de  
www.bnvhs.de

**A & A  
Ausbildung und Arbeit Plus  
GmbH**

Kontakt: Frau Natalia Kleibaum  
Bahnhofstraße 5  
21614 Buxtehude  
Tel.: 04161-554682  
perf-bux@aundaplus.de  
<http://www.ausbildungundarbeit.de>

**Quell Bildungskonzepte  
GmbH**

Kontakt: Herr Dirk Dammann  
Rudolf-Diesel-Str. 12  
21684 Stade  
Tel.: 04141 / 6904320  
sprachkurs@quell-gruppe.de  
<http://www.quell-gruppe.de/Integrationskurs>

# Sprachmaßnahmen

## 11. (Berufs-)Start für junge Flüchtlinge

### (Berufs-)Start für junge Flüchtlinge (StajuF)

#### **Inhalte:**

- Vorbereitung auf die berufliche Zukunft im Handwerk
- Überblick über berufliche Möglichkeiten
- Vertiefung und Förderung der Deutschkenntnisse und der berufsbezogenen Sprache
- Schärfung der vorhandenen Kenntnisse und eigenen Erfahrungen
- "Gebrauchsanweisung" für das Leben und Arbeiten in Deutschland: Regeln, Sitten und Bräuche im Umgang miteinander

#### **Zugangsvoraussetzung:**

- Junge Menschen unter 25 Jahren
- Asylbewerber, Geduldete mit Arbeitsmarktzugang, Asylberechtigte und anerkannte Flüchtlinge
- grundlegende Sprachkenntnisse
- Vollzeitschulpflicht erfüllt
- Interesse am Handwerk

#### **Ziele:**

- Vorbereitung auf die Ausbildung im Handwerk
  - Deutschkenntnisse erweitern
  - Mathematik für den Beruf auffrischen
  - sicheres und angemessenes Auftreten in Beruf und Freizeit
- Im Anschluss können Sie in die Maßnahme "PerjuF-H - Perspektiven für junge Flüchtlinge im Handwerk" und "BoF - Berufsorientierung für Flüchtlinge" wechseln.  
Am Ende der Vorbereitungszeit beginnen Sie eine Ausbildung in einem handwerklichen Betrieb.

**Dauer:** 8 bis 13 Wochen

**Zuweisung** durch Agentur für Arbeit Stade und Jobcenter

#### **Bildungsträger der Maßnahme:**

**Handwerkskammer Braunschweig-Lüneburg-Stade (HWK)**

Frau Judith Kraus

Rudolf-Diesel-Str. 9

21684 Stade

Tel.: 04141 / 6062 33

kraus@hwk-bls.de; www.hwk-bls.de

# Sprachmaßnahmen

## 12. Perspektiven für junge Flüchtlinge im Handwerk

### Perspektiven für junge Flüchtlinge im Handwerk (PerjuF- H)

#### **Inhalte:**

- Heranführung an den Ausbildungsmarkt - berufliche Orientierung im Handwerk
- Motivation zur Ausbildungsaufnahme
- Berufsorientierung, Bewerbungstraining - betreute Praktika
- Berufsbezogene Sprachförderung

#### **Zugangsvoraussetzung:**

- Nach § 131 SGB III befristet Asylbewerber mit guter Bleibeperspektive (z.B. aus Eritrea, Irak, Iran, Syrien und Somalia) ab 1. Tag
- Ausländer mit Aufenthaltsgestattung und Geduldete ab 4. Monat Aufenthalt
- Interesse am Handwerk
- Nicht älter als 25 Jahre
- Nicht mehr schulpflichtig
- Sprachniveau mindestens A2

#### **Ziele:**

- Eignungen und Neigungen erfahren und erproben
- Unterschiedliche Materialien kennenlernen, die im Handwerk verwendet werden
- Berufe verstehen und erfahren
- Grundkenntnisse in Theorie und Praxis erwerben

**Sprachniveau:** B1

**Dauer:** max. 6 Monate

**Zuweisung** durch Agentur für Arbeit Stade und Jobcenter

#### **Bildungsträger der Maßnahme:**

**Handwerkskammer Braunschweig-Lüneburg-Stade (HWK)**

Herr Küpper-Melzer

Rudolf-Diesel-Straße 9

21684 Stade

Tel.: 04141 / 6062 44

kuepper-melzer@hwk-bls.de; <http://www.hwk-bls.de>

# Sprachmaßnahmen

## 13. Berufsorientierung für Flüchtlinge

### Berufsorientierung für Flüchtlinge (BoF)

#### **Inhalte:**

Diese Maßnahme stellt eine vertiefende Berufsorientierung dar und schließt an die Maßnahme PerjuF-H an. Die Teilnehmer erhalten eine Vorbereitung auf den betrieblichen Alltag und können sich in bis zu drei verschiedenen Gewerken ausprobieren.

Es findet sowohl berufsbezogener Unterricht als auch Sprachunterricht statt.

Ebenso werden in dieser Maßnahme Praktika durchgeführt und von der HWK begleitet.

#### **Zugangsvoraussetzung:**

- Interesse am Handwerk
- Nicht älter als 25 Jahre
- Nicht mehr schulpflichtig
- Sprachniveau mindestens A2

#### **Ziele:**

- Kennenlernen und Erproben von bis zu drei Berufen im Handwerk
- Erste berufliche Fachkenntnisse in Theorie und Praxis erwerben
- Verbesserung der berufsbezogenen Deutschkenntnisse
- Vorbereitung auf die Ausbildung oder Einstiegsqualifizierung

**Zuweisung** durch Agentur für Arbeit Stade und Jobcenter

#### **Bildungsträger der Maßnahme:**

**Handwerkskammer Braunschweig-Lüneburg-Stade (HWK)**

Herr Küpper-Melzer

Rudolf-Diesel-Straße 9

21684 Stade

Tel.: 04141 / 6062 44

kuepper-melzer@hwk-bls.de

<https://www.hwk-bls.de>

## Sonstiges

### 14. Projekt „Zweifach Helfen“

#### Projekt „Zweifach Helfen“ bei Bedarf mit Sprachkurs

**Inhalte:**

Beschäftigungsmöglichkeiten für Migranten, Asylbewerber und Flüchtlinge, für männliche und weibliche Flüchtlinge.

KANN unterstützt werden durch Deutschkurse.

Rechtlich geregelt werden die Beschäftigungsmöglichkeiten durch den § 5 Abs. 2 des Asylbewerberleistungsgesetzes und dürfen nicht in Konkurrenz zum allg. Arbeitsmarkt stehen.

**Zugangsvoraussetzung:**

Asylbewerber über 18 Jahren

**Ziel/ Sprachniveau:** Kein verpflichtendes Zielniveau, abhängig von Art des Kurse und Sprachstand der Teilnehmenden

**Kontakt zum Projekt „Zweifach Helfen“:**

**Berufsbildungswerk Cadenberge Stade gGmbH (BBW)**

Projektbüro

Jorker Str. 4-6

21680 Stade

Tel.: 041 41 / 40 75 88 23

[zweifach-helfen@bbw-cadenberge.de](mailto:zweifach-helfen@bbw-cadenberge.de)

<http://www.zweifach-helfen.bbw-cadenberge.de/>

## Impressum

**LANDKREIS STADE**  
**Amt für Wirtschaft, Verkehr und Schulen**  
**Bildungsbüro**

Am Sande 1 | 21682 Stade  
**Telefon (041 41) 12-40 40**  
[www.bildungslotse.info](http://www.bildungslotse.info)  
[bildungsregion@landkreis-stade.de](mailto:bildungsregion@landkreis-stade.de)

5. Auflage

GEFÖRDERT VOM